

Always there to help you
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

AJ4000B



EN User manual
ES Manual del usuario
FR Mode d'emploi

PHILIPS

P&F USA Inc.
PO Box 2248
Alpharetta, GA 30023-2248
Phone 1 866 309 0845

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com/welcome>



All registered and unregistered trademarks are property of their respective owners.
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

AJ4000B_37_UM_V1.0



Register online at www.philips.com/welcome today to get the very most from your purchase.

Registering your model with PHILIPS makes you eligible for all of the valuable benefits listed below so don't miss out. Register online at www.philips.com/welcome to ensure:

*Product Safety Notification

By registering your product, you'll receive notification - directly from the manufacturer.

*Additional Benefits

Registering your product guarantees that you'll receive all of the privileges to which you're entitled, including special money-saving offers.

PHILIPS

Congratulations on your purchase, and welcome to the "family!"

Dear PHILIPS product owner:

Thank you for your confidence in PHILIPS. You've selected one of the best-built, best-backed products available today. We'll do everything in our power to keep you happy with your purchase for many years to come.

As you can see, the PHILIPS "family" you've selected is precision-made by one of the most comprehensive warranties in the industry. What's more, your purchase guarantees you'll receive all the information and special offers for which you qualify, plus easy access to accessories from our convenient home shopping network. Most importantly, you can count on our uncompromising commitment to quality and customer service.

All of this is a part of our quality of saying welcome - and thanks for investing in a PHILIPS product.

P.S. To get the most from your PHILIPS purchase, be sure to register online at:
www.philips.com/welcome

Know these safety symbols



This "bolt of lightning" indicates unnecessary risk of electric shock from the appliance. For the safety of everyone in your household please do not touch the appliance or its power cord when it is plugged into a wall outlet.

The "exclamation mark" calls attention to features for which you should read the enclosed literature closely to prevent accidents.

WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, this apparatus should not be placed on or near any flammable or combustible materials, such as liquids, such as vases, should not be placed on this apparatus.

CAUTION: To prevent electric shock, do not touch the internal parts of the appliance.

ATTENTION: Pour éviter les chocs électriques, ne touchez pas les parties internes de l'appareil.

For Customer Use
Enter the model number of this appliance on the rear of the cabinet. Retain this information for future reference.
Model No. _____
Serial No. _____

PHILIPS

Visit our World Wide Web Site at <http://www.philips.com/welcome>

Regístrate en línea en www.philips.com/welcome hoy mismo para aprovechar al máximo su compra.

Al registrar su modelo con PHILIPS usted cumplirá con los requisitos para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, ¡no se los pierda! Regístrese en línea en www.philips.com/welcome para asegurarse de:

*Seguridad del producto Notificación

Al registrar su producto, recibirá la notificación (directamente del fabricante).

*Beneficios adicionales

Registrar su producto garantiza que recibirá todos los privilegios a los cuales tiene derecho, incluyendo las ofertas especiales para ahorrar dinero.

PHILIPS

¡Felicidades por su compra y bienvenido a la "familia!"

Estimado propietario de un producto PHILIPS: Gracias por su confianza en PHILIPS. Usted ha escogido uno de los productos mejor construidos y con mejor respaldo disponible hoy en día. Haremos todo lo que esté a nuestro alcance para mantenerle satisfecho con su compra durante muchos años.

Como miembro de la "familia" PHILIPS, usted tiene derecho a una garantía de los productos PHILIPS que es una de las más completas en la industria. Lo que es más su compra le garantiza que recibirá toda la información y ofertas especiales a las que tiene derecho, además de un fácil acceso a los accesorios desde nuestra cómoda red de compra desde el hogar.

PRECAUCIÓN: Para evitar descargas eléctricas, no toque las partes internas de este aparato. No toque las partes internas de este aparato.

Todo esto es nuestra manera de decirle bienvenido y gracias por invertir en un producto PHILIPS.

P.S.: Para aprovechar al máximo su compra PHILIPS, asegúrese de registrarse en línea en www.philips.com/welcome

PHILIPS

Visite nuestro sitio en el World Wide Web en <http://www.philips.com/welcome>

Enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/welcome le plus tôt possible pour profiter pleinement de votre achat.

L'enregistrement de votre modèle, auprès de PHILIPS confirme votre dévouement à tous les bénéfices mentionnés ci-dessous. Enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/welcome pour assurer :

*Avis sur la sécurité des produits

L'enregistrement de votre produit garantit que vous bénéficierez de tous les privilèges auxquels vous avez droit y compris des offres-spéciales.

*Bénéfices additionnels

L'enregistrement de votre produit garantit que vous bénéficierez de tous les privilèges auxquels vous avez droit y compris des offres-spéciales.

PHILIPS

Nous vous félicitons de votre achat et vous souhaitons la bienvenue dans la "famille"!

Cher propriétaire d'un produit PHILIPS :

Merci de votre confiance en PHILIPS. Vous avez choisi un produit de fabrication de grande renommée parmi les meilleurs disponibles sur le marché. Et nous ferons tout en notre pouvoir pour vous satisfaire.

En tant que membre de la "famille" PHILIPS, vous avez droit à une protection rigoureuse par l'une des grandes entreprises de l'industrie.

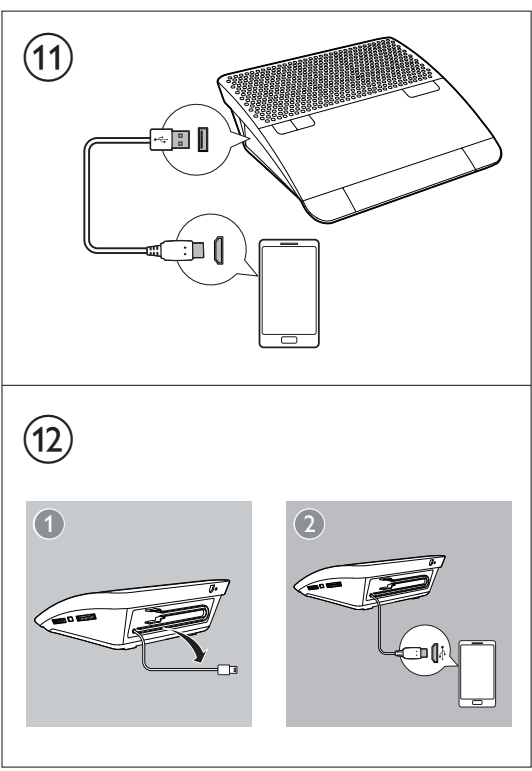
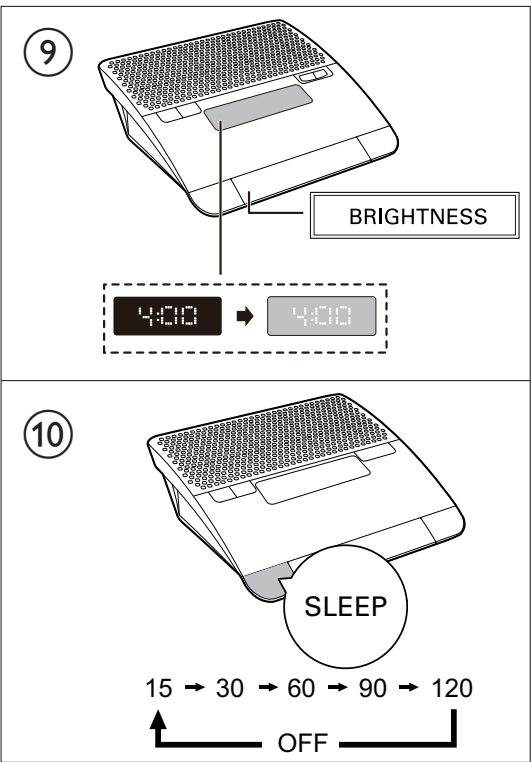
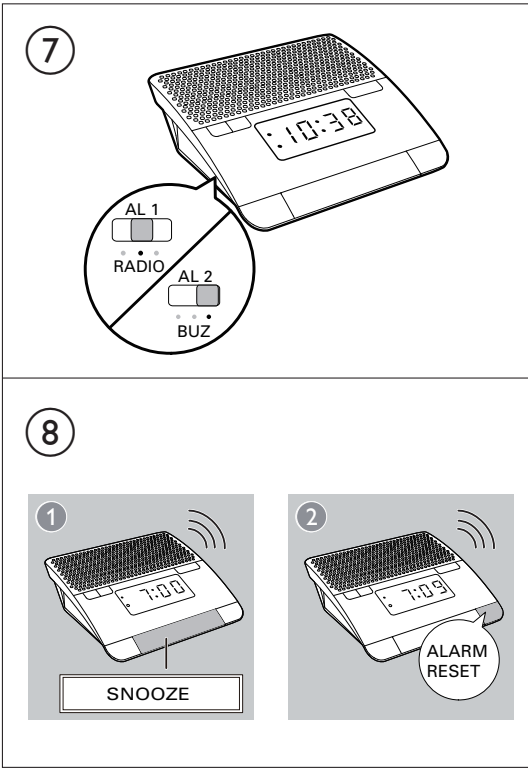
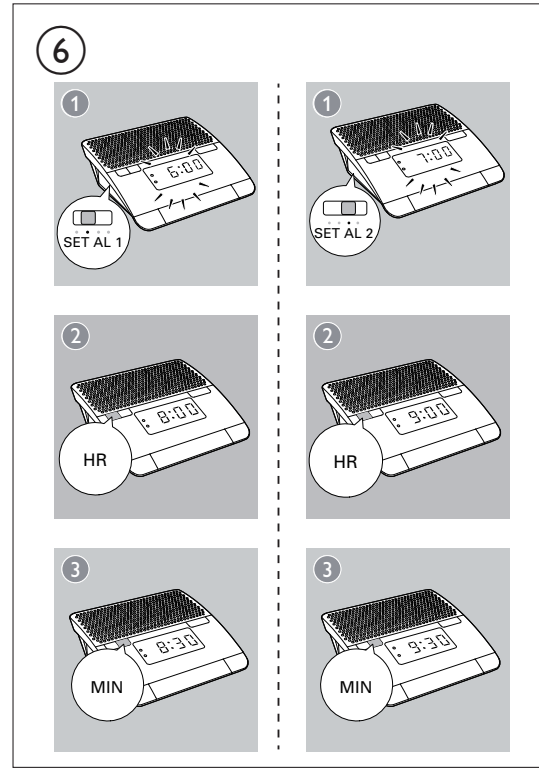
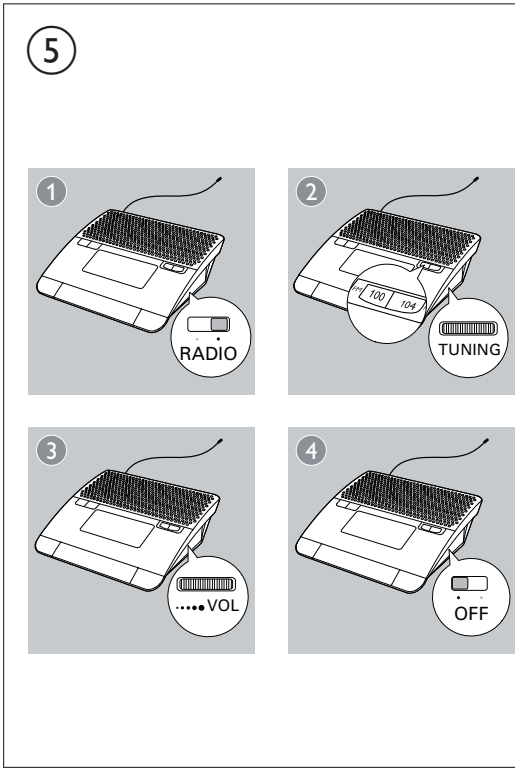
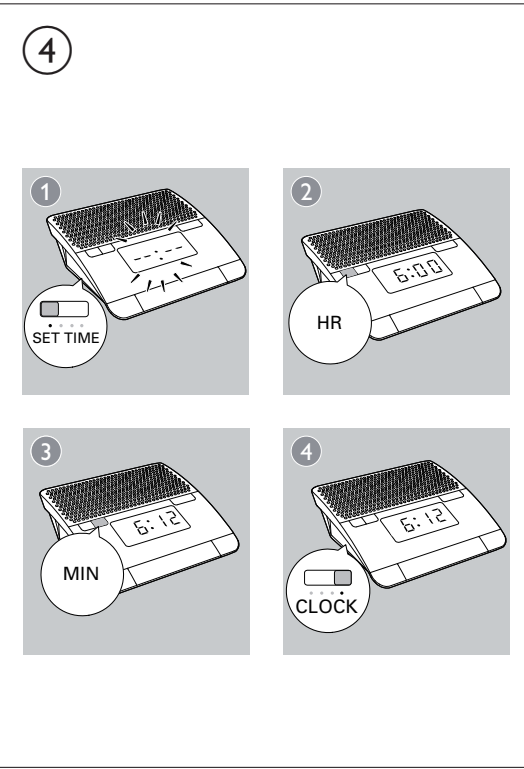
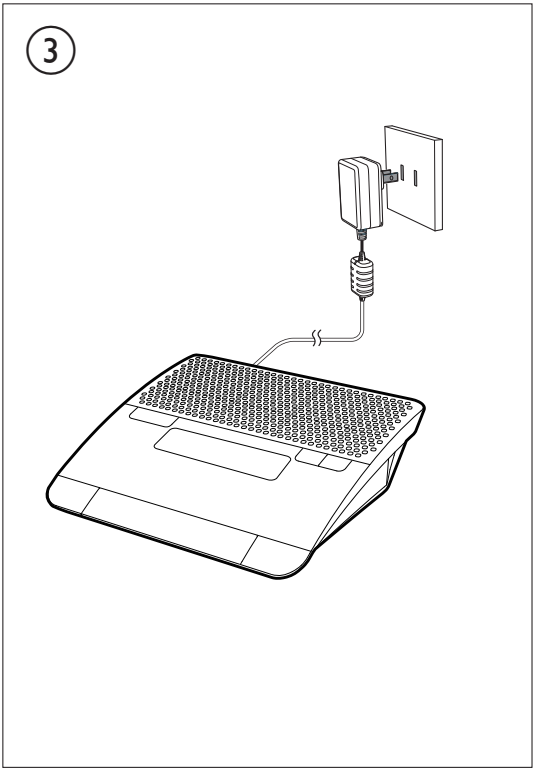
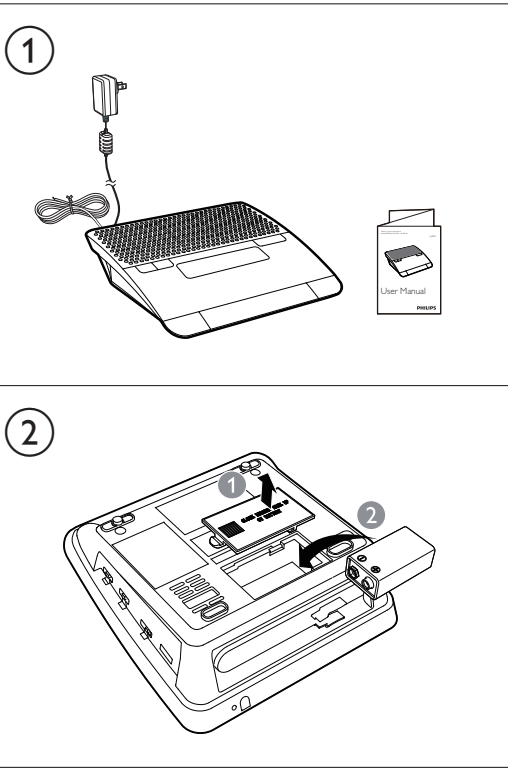
De plus, votre achat garantit que vous recevrez toutes les informations et offres spéciales auxquelles vous avez droit, ainsi qu'une garantie de produits PHILIPS qui est une des plus complètes de l'industrie.

Mais ce qui est encore plus important, vous pouvez compter sur notre engagement total quand il s'agit de votre entière satisfaction. C'est notre façon de vous souhaiter la bienvenue et de vous remercier de votre investissement dans un produit PHILIPS.

P.S. Pour bénéficier au maximum de votre produit PHILIPS, assurez-vous de vous enregistrer en ligne à www.philips.com/welcome

PHILIPS

Visitez notre site sur le Web à <http://www.philips.com/welcome>



EN

1 Important safety instructions

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- Battery usage CAUTION – To prevent battery leakage which may result in bodily injury, property damage, or damage to the unit:
 - Install all batteries correctly, + and - as marked on the unit.
 - Remove batteries when the unit is not used for a long time.
- Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing.
- Do not place any sources of danger on the apparatus (e.g. liquid filled objects, lighted candles).
- Where the plug of the Direct Plug-in Adapter is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

2 Your clock radio

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

What's in the box (Fig. ①)

Check and identify the contents of your package.

3 Get started

Always follow the instructions in this chapter in sequence.

Install battery (Fig. ②)

Caution

- Risk of explosion! Keep the battery away from heat, sunshine or fire. Never discard battery in fire.
- The battery contains chemical substances, so it should be disposed of properly.

Insert one **9V 6F22** battery (not supplied) with correct polarity (+/-) as illustrated.

Note

- The battery can only back up clock and alarm settings.

Connect power (Fig. ③)

Caution

- Risk of product damage! Make sure that the power voltage corresponds to the voltage printed on the back or underside of the clock radio.
- Risk of electric shock! When you unplug the power adapter, always pull the plug from the socket. Never pull the cord.

Note

- The type plate is located at the bottom of the clock radio.

Set clock (Fig. ④)

- Switch the slider to **SET TIME**.
 - The hour and minute digits blink.
- Press **HR** and **MIN** to adjust time.
- Switch the slider to **CLOCK** to confirm the setting.

4 Listen to FM radio

Note

- Keep the clock radio away from other electronic devices to avoid radio interference.
- For better reception, fully extend and adjust the position of the FM antenna.

Tune to FM radio stations (Fig. ⑤)

- Switch the slider to **RADIO**.
- Rotate **TUNING** to select a station.
 - The indicator shows the radio frequency of the waveband.
- While listening rotate **VOL** to adjust volume.
- Switch the slider to **OFF** to turn off the radio.

5 Set alarm timer

Set alarm (Fig. ⑥)

Follow the illustration to set the alarm.

- AL1:** Set the first alarm.
- AL2:** Set the second alarm.

Select alarm source (Fig. ⑦)

To select the last heard channel or buzzer as the alarm sound:

- AL1:** Switch the slider to **RADIO** or **BUZ**.
- AL2:** Switch the slider to **RADIO** or **BUZ**.

The corresponding alarm icon lights up.

Note

- The gentle wake-up function is available for buzzer only.

Deactivate the alarm timer

Switch **AL1** or **AL2** to **OFF** to deactivate the alarm clock.
If the alarm timer is deactivated, the alarm indicator turns off.

Snooze the alarm (Fig. ⑧)

- When alarm sounds, press **SNOOZE**.
 - The alarm snoozes and repeats ringing nine minutes later.
- To reset the alarm, press **ALARM RESET**.
 - The alarm repeats ringing for the next day.

6 Other features

Adjust brightness (Fig. ⑨)

Set sleep timer (Fig. ⑩)

- Press **SLEEP** repeatedly to set the sleep time.
 - The radio turns on automatically.
- To check the remaining sleep time, press **SLEEP** again.

To deactivate the sleep timer:

- Press **SLEEP** repeatedly until **[OFF]** appears.

Charge your mobile phone

You can use this device to charge your mobile phone.

Note

- Make sure that the USB socket and the Micro USB are used only for charging.
- The USB charging and Micro USB charging are available when AC power is connected.

Option 1 :USB socket (Fig. ⑪)

Note

- The USB cable is not supplied.
- Some USB cables may not work with this device due to different materials and product techniques.

Option 2 : Micro USB (Fig. ⑫)

7 Product information

Note

- Product information is subject to change without prior notice.

General information

AC power (power adapter) Brand name: Philips
Model: AS100-065-AA130
Input: 100-240V ~ 50/60 Hz, 0.5 A
Output: 6.5 V --- 1.3 A

Battery power 9 V
Operation Power Consumption 11 W
Standby Power Consumption < 1 W
USB Charge voltage DC 5 V
Micro USB Charge voltage DC 5 V
Dimensions - Main Unit (W x H x D) 173 x 64 x 159 mm
Weight - Main Unit 0.5 kg

Tuner (FM)

Tuning Range 87.5 - 108MHz
Sensitivity - Mono, 26dB S/N Ratio <22 dBf
Total Harmonic Distortion <3%
Signal to Noise Ratio >45dB

Amplifier

Rated Output Power 300mW RMS

8 Troubleshooting

Warning

- Never remove the casing of this apparatus.

To keep the warranty valid, never try to repair the system yourself. If you encounter problems when using this apparatus, check the following points before requesting service. If the problem remains

unsolved, go to the Philips web site (www.philips.com/support). When you contact Philips, ensure that the apparatus is nearby and the model number and serial number are available.

No power

- Ensure that the AC power plug of the unit is connected properly.
- Ensure that there is power at the AC outlet.

No sound

- Adjust the volume.

No response from the unit

- Disconnect and reconnect the AC power plug, then turn on the unit again.

No charging

- Use the USB cable bypassed with your device for charging.

Poor radio reception

- Increase the distance between the unit and your TV or VCR.
- Fully extend the FM antenna.

Alarm does not work

- Set the clock/alarm correctly.

Clock/alarm setting erased

- Power has been interrupted or the power plug has been disconnected.
- Back up battery is used up.
- Reset the clock/alarm.

9 Notice

Any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by Philips Consumer Lifestyle may void the user's authority to operate the equipment.

Compliance

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s).

The device complies with the FCC-Rules, Part-15. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Disposal of your old product and batteries

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products and batteries. The correct disposal of these products helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

Your product contains batteries, which cannot be disposed of with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries. The correct disposal of batteries helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health. Please visit www.recycle.philips.com for additional information on a recycling center in your area.

Environmental information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and polyethylene (bags, protective foam sheet). Your system consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.

Copyright

2013 © Koninklijke Philips Electronics N.V.
Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners. Philips reserves the right to change products at any time without being obliged to adjust earlier supplies accordingly.

ES

1 Instrucciones de seguridad importantes

- Lea estas instrucciones.
- Conserve estas instrucciones.
- Preste atención a todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No utilice este aparato cerca del agua.
- Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.
- No bloquee las aperturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- No realice la instalación cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros equipos que produzcan calor (incluso amplificadores).
- Proteja el cable de alimentación. Evite pisar o doblar el cable, en particular a la altura del conector y las terminales de contacto del aparato.
- Utilice sólo los accesorios que especifica el fabricante.
- Desenchufe el equipo durante tormentas eléctricas o cuando no lo utilice por un período prolongado.
- Todos los trabajos de servicio técnico deben ser realizados por personal de servicio calificado. Solicite el servicio de asistencia técnica cuando, por ejemplo, el cable de alimentación o el conector están dañados, si se derramó líquido o cayeron objetos dentro del aparato, si el equipo estuvo expuesto a la lluvia o humedad, si no funciona normalmente o si se cayó.
- PRECAUCIÓN. Para evitar que las pilas se sulfaten y provoquen lesiones y daños materiales o en la unidad:
 - Instale todas las pilas de forma correcta, de acuerdo con los signos + y - marcados en la unidad.
 - Extraiga las pilas cuando no utilice la unidad durante un período prolongado.
- No exponga el equipo a goteos ni salpicaduras.
- No coloque objetos sobre el equipo que puedan dañar el sistema (como por ejemplo, objetos que contengan líquidos o velas encendidas).
- Este producto puede contener plomo y mercurio. La eliminación de estos materiales puede estar sujeta a regulaciones debido a consideraciones ambientales. Para obtener información sobre el desecho o reciclaje de estos materiales, comuníquese con las autoridades locales o visite el sitio de Electronic Industries Alliance: www.eia.org.
- Si el enchufe del adaptador de la conexión directa de la toma de corriente funciona como dispositivo de desconexión, debe estar siempre en un lugar accesible.

2 Su radio reloj

Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips. Para acceder a los servicios de asistencia técnica de Philips, registre su producto en www.philips.com/welcome.

Contenido de la caja (Figura ①)

Verifique e identifique el contenido del paquete.

3 Inicio

Siempre siga las instrucciones de este capítulo en orden.

Instalación de las pilas (Figura ②)

! Precaución
- Riesgo de explosión. Mantenga las pilas alejadas del calor; la luz del sol o el fuego. Nunca arroje las pilas al fuego. - Las pilas contienen sustancias químicas, por lo que debe desecharlas de la forma apropiada.

Inserte una pila **6F22 de 9 voltios** (no incluida) con la polaridad correcta (+/-) como se muestra.

≡ Nota
Las pilas solo pueden restablecer los ajustes de la hora y la alarma.

Conexión de la alimentación (Figura ③)

! Precaución
- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que la tensión de la alimentación corresponde a la tensión impresa en la parte posterior o inferior del radio reloj. - Riesgo de descargas eléctricas. Para desenchufar el adaptador de energía, tire siempre del conector colocado en la toma. Nunca tire del cable.

≡ Nota
La placa de identificación está situada en la parte inferior del radio reloj.

Ajuste del reloj (Figura ④)

- Cambie el control deslizante a **SET TIME**.
 - Los dígitos de la hora y los minutos parpadean.
- Pulse **HR** y **MIN** para ajustar la hora.
- Cambie el control deslizante a **CLOCK** para confirmar el ajuste.

4 Reproducción de radio FM

≡ Nota
- Mantenga el radio reloj lejos de otros dispositivos electrónicos para evitar interferencias de radio. - Para mejorar la recepción, extienda por completo la antena FM y ajuste su posición.

Sintonización de radio FM (Figura ⑤)

- Cambie el control deslizante a **RADIO**.
 - Gire **TUNING** para seleccionar una estación:
 - El indicador muestra la frecuencia de radio de la banda de ondas.
- Mientras escucha, gire **VOL** para ajustar el volumen.
- Cambie el control deslizante a **OFF** para apagar la radio.

5 Ajuste de la alarma del temporizador

Ajustar alarma (Figura ⑥)

Siga la ilustración para ajustar la alarma.

- AL1**: ajuste la primera alarma.
- AL2**: ajuste la segunda alarma.

Selección una fuente de alarma (Figura ⑦)

Para seleccionar el último canal escuchado o el timbre como sonido de alarma:

- AL1**: cambie el control deslizante a **RADIO** o **BUZ**.
- AL2**: cambie el control deslizante a **RADIO** o **BUZ**.
 - Se ilumina el icono de alarma correspondiente.

≡ Nota
La función de despertador suave solo está disponible para el timbre.

Desactivación del temporizador de alarma

Cambie **AL1** o **AL2** a **OFF** para desactivar el reloj despertador.

Si el temporizador de alarma está desactivado, el indicador de la alarma se apaga.

Repetir alarma (Figura ⑧)

- Cuando suene la alarma, pulse **SNOOZE**.
 - La alarma se apaga y vuelve a sonar nueve minutos después.
- Para reiniciar la alarma, pulse **ALARM RESET**.
 - La alarma vuelve a sonar el día siguiente.

6 Otras funciones

Ajustar brillo (Figura ⑨)

Ajuste del temporizador (Figura ⑩)

- Pulse **SLEEP** varias veces para establecer el tiempo que transcurrirá antes de la desconexión.
 - La radio se enciende automáticamente.
- Para comprobar el tiempo restante antes de la desconexión, pulse **SLEEP** de nuevo.

Para desactivar el temporizador:

- Pulse **SLEEP** varias veces hasta que aparezca **[OFF]**.

Carga del teléfono móvil

Puede utilizar este dispositivo para cargar el teléfono móvil.

≡ Nota
- Asegúrese de que la toma USB y micro USB se utilizan solo para carga. - La carga USB y la carga de Micro USB se encuentran disponibles cuando la alimentación de CA está conectada.

Opción 1: toma USB (Figura ⑪)

≡ Nota
- No se incluye el cable USB. - Puede que algunos cables USB no funcionen con este dispositivo debido a los diferentes materiales y técnicas de producción.

Opción 2: micro USB (Figura ⑫)

≡ Nota
La información del producto está sujeta a cambios sin previo aviso.

7 Información del producto

≡ Nota
La información del producto está sujeta a cambios sin previo aviso.

Información general

Alimentación de CA (adaptador de Marca: Philips alimentación)	Modelo: AS100-06S-AA130 Entrada: 100 ~ 240V ~ 50 / 60 Hz; 0,5 A Salida: 6,5 V $\pm$ 1,3 A
Potencia de las pilas	9 V
Consumo de energía en funcionamiento	11 W
Consumo de energía en modo de espera	< 1 W
Tensión de carga de USB	DC 5 V
Tensión de carga de micro USB	DC 5 V
Dimensiones: unidad principal (An x Al x Pr)	173 × 64 × 159 mm
Peso: unidad principal	0,5 kg

Sintonizador (FM)	
Zona de sintonización:	87,5 – 108 MHz
Sensibilidad	- Mono, relación S/R 26 dB
- Mono, relación S/R 26 dB	<22 dBf
Distorsión armónica total (THD)	<3%
Relación señal / ruido	>45 dB

Amplificador	
Potencia de salida	300 mW RMS

8 Resolución de problemas

! Advertencia
Nunca quite la carcasa de este aparato.

Para que la garantía conserve su validez, nunca intente reparar el sistema usted mismo. Si se presentan problemas durante el uso del dispositivo, lea los siguientes puntos antes de solicitar el servicio de reparación. Si el problema persiste, visite el sitio Web de Philips (www.philips.com/support). Antes de comunicarse con Philips, identifique los números de modelo y serie, y tenga el artefacto cerca.

No hay energía

- Verifique que el enchufe de alimentación de CA de la unidad esté bien conectado.
- Verifique que haya corriente en la toma de CA.

No hay sonido

- Ajuste el volumen.

La unidad no responde

- Desenchufe y vuelva a enchufar el conector de alimentación de CA y, a continuación, encienda nuevamente la unidad.

Sin carga

- Utilice el cable USB que incluye el dispositivo para cargar.

La recepción de radio es débil

- Aumente la distancia entre la unidad y el televisor o la videocasetera.
- Extienda por completo la antena FM.

La alarma no funciona

- Ajuste el reloj o la alarma correctamente.

Se ha borrado el ajuste del reloj o la alarma

- Se ha interrumpido el suministro de corriente eléctrica o se ha desenchufado el conector de alimentación.
- La carga de reserva se ha agotado.
- Vuelva a configurar el reloj o la alarma.

9 Aviso

Las alteraciones o modificaciones que no cuenten con la autorización expresa de Philips Consumer Lifestyle pueden anular el derecho del usuario para utilizar el equipo.

6 Otras funciones

Ajustar brillo (Figura ⑨)

Ajuste del temporizador (Figura ⑩)

- Pulse **SLEEP** varias veces para establecer el tiempo que transcurrirá antes de la desconexión.
 - La radio se enciende automáticamente.
- Para comprobar el tiempo restante antes de la desconexión, pulse **SLEEP** de nuevo.

Nunca deseeche el producto con el resto de la basura doméstica. Infórmese sobre las normas locales sobre la recolección selectiva de baterías y productos eléctricos y electrónicos. La eliminación correcta de este tipo de productos ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana. Este producto contiene baterías que no pueden desecharse con los residuos normales del hogar. Infórmese de la reglamentación local sobre la recolección de baterías por separado. La correcta eliminación de baterías ayuda a evitar posibles consecuencias negativas al medio ambiente y la salud. Visite www.recycle.philips.com para obtener más información sobre los centros de reciclaje de su zona.

Información medioambiental
Se han suprimido todos los embalajes innecesarios. Nos hemos esforzado por lograr que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora). El sistema se compone de materiales reciclables que pueden volver a utilizarse si los desama una empresa especializada. Siga las normas locales de eliminación de materiales de embalaje, baterías agotadas y equipos antiguos.

Derechos de propiedad intelectual

2013 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Las especificaciones están sujetas a modificaciones sin previo aviso. Las marcas comerciales son propiedad de Koninklijke Philips Electronics N.V. o de sus respectivos dueños. Philips se reserva el derecho de cambiar productos en cualquier momento sin estar obligada a ajustar suministros anteriores de acuerdo con dicho cambio.

FR

1 Consignes de sécurité importantes

- Lisez ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Tenez compte de tous les avertissements.
- Suivez toutes les instructions.
- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec seulement.
- N'obstruez aucune prise de ventilation. Installez l'appareil en conformité avec les instructions du fabricant.
- N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur comme un radiateur, un registre de chaleur ou un autre appareil (incluant les amplificateurs) qui produit de la chaleur.
- Protégez le cordon d'alimentation de façon à ce qu'il ne puisse pas être écrasé ou pincé; vérifiez particulièrement les fiches, les prises et la sortie du fil dans l'appareil.
- Utilisez seulement les accessoires spécifiés par le fabricant.
- Débranchez cet appareil pendant les orages avec éclairs ou s'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
- Toute réparation doit être faite par un technicien qualifié. Une réparation est nécessaire quand l'appareil a été endommagé, par exemple, quand le cordon ou la fiche d'alimentation ont été endommagés, quand un objet a été introduit dans l'appareil ou quand l'appareil a été mouillé, exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne fonctionne pas correctement ou qu'il a été échappé.
- AVERTISSEMENT relatif à l'utilisation de piles – Afin d'éviter une fuite des piles pouvant entraîner des blessures ou des dommages matériels :
 - Installez toutes les piles correctement en alignant les pôles + et - tel qu'indiqué sur l'appareil.
 - Retirez les piles lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.
- N'exposez pas l'appareil aux éclaboussures, ni aux déversements.
- Ne placez aucune source de danger sur l'appareil (par exemple des objets remplis de liquide ou des bougies allumées).
- Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces matériaux peut être réglementée pour des raisons environnementales. Pour obtenir de l'information sur la mise au rebut ou le recyclage, consultez les autorités locales ou visitez le site d'Electronic Industries Alliance à l'adresse suivante : www.eia.org.
- Si la fiche d'alimentation de l'adaptateur de fiche est utilisée comme dispositif de découplage, celui-ci doit rester facilement accessible.

2 Votre radio-réveil

Nous vous félicitons de votre achat et vous souhaitons la bienvenue chez Philips! Pour profiter pleinement du soutien de Philips, enregistrez votre produit à l'adresse www.philips.com/welcome.

Contenu de l'emballage

(Illustration ①)

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage.

3 Guide de démarrage

Les instructions dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé.

Installation de la pile (Illustration ②)

! Mise en garde
- Risque d'explosion! Conservez la pile à l'abri de toute source de chaleur; des rayons du soleil ou du feu. Ne la jetez jamais au feu. - Les piles contiennent des produits chimiques et doivent donc être mises au rebut de façon appropriée.

Insérez une pile **6F22 9 V** (non fournie) en respectant la polarité (+/-) indiquée.

≡ Remarque
La pile sert à conserver les paramètres de l'horloge et de l'alarme en mémoire.

Branchement à l'alimentation (Illustration ③)

! Mise en garde
- Risque de dommages à l'appareil! Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la valeur indiquée sous le radio-réveil ou à l'arrière. - Risque d'électrocution! Lorsque vous débranchez le bloc d'alimentation, tirez toujours sur la fiche pour la retirer de la prise, jamais sur le cordon.

≡ Remarque
La plaque signalétique se trouve sous le radio-réveil.

Réglage de l'horloge (Illustration ④)

- Positionnez le curseur sur **SET TIME**.
 - Les heures et les minutes digiorent.
- Appuyez sur **HR** et **MIN** pour régler l'horloge.
- Positionnez le curseur sur **CLOCK** pour confirmer le réglage.

4 Écoute de la radio FM

≡ Remarque
- Pour éviter les interférences radio, gardez le radio-réveil à l'écart des autres appareils électroniques. - Utilisez toute la longueur de l'antenne FM et vérifiez son positionnement pour améliorer la réception.

1 Syntonisation avec les stations de radio FM (Illustration ⑤)

- Positionnez le curseur sur **RADIO**.
- Tournez la molette **TUNING** pour choisir une station.
 - Le voyant indique la fréquence radio.
- Pendant l'écoute, faites tourner le bouton **VOL** pour régler le volume.
- Positionnez le curseur sur **OFF** pour éteindre la radio.

5 Réglage de la minuterie de l'alarme

Suivez le schéma pour régler l'alarme.

- AL1** : permet de régler la première alarme.
- AL2** : permet de régler la seconde alarme.

Sélection de la source d'alarme (Illustration ⑥)

Pour sélectionner la dernière station écoutée ou la fonction du vibreur comme source d'alarme :

- AL1** : positionnez le curseur sur **RADIO** ou **BUZ**.
- AL2** : positionnez le curseur sur **RADIO** ou **BUZ**.
 - L'icône d'alarme correspondante s'allume.

≡ Remarque
La fonction de réveil en douceur est disponible avec le son du vibreur uniquement.

Désactivation de la minuterie de l'alarme

Faites passer l'alarme **AL1** ou **AL2** sur **OFF** pour désactiver la fonction de réveil.

Si la minuterie de l'alarme est désactivée, l'indicateur d'alarme s'éteint.

Rappel de l'alarme (Illustration ⑧)

- Lorsque l'alarme retentit, appuyez sur **SNOOZE**.
 - Le rappel est activé et l'alarme se déclenche de nouveau neuf minutes plus tard.
- Pour réinitialiser l'alarme, appuyez sur **ALARM RESET**.
 - L'alarme reste activée pour le jour suivant.

6 Autres fonctions

Régler la luminosité (Illustration ⑨)

Réglage de la mise en veille (Illustration ⑩)

- Appuyez plusieurs fois sur **SLEEP** pour régler la minuterie de mise en veille.
 - La radio s'allume automatiquement.
- Pour contrôler le temps restant avant la mise en veille, appuyez de nouveau sur **SLEEP**.

Pour désactiver la minuterie de mise en veille :

- Appuyez plusieurs fois sur **SLEEP** jusqu'à ce que **[OFF]** s'affiche.

Pour charger votre téléphone cellulaire

Vous pouvez utiliser cet appareil pour charger votre téléphone cellulaire.

≡ Remarque
- Veillez à n'utiliser la connexion USB et Micro USB que pour la recharge. - La fonction de recharge par USB ou Micro USB n'est disponible que lorsque l'appareil est branché.

Option 1 : port USB (Illustration ⑪)

≡ Remarque
- Le câble USB n'est pas fourni. - Certains câbles USB peuvent ne pas être compatibles avec cet appareil en raison de différences entre les technologies ou les matériaux utilisés.

Option 2 : Micro USB (Illustration ⑫)

7 Renseignements sur le produit

≡ Remarque
Les renseignements sur le produit sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.

Information générale	
Alimentation c.a. (bloc d'alimentation)	Marque : Philips Modèle : AS100-06S-AA130 Entrée : 100-240 V, 50/60 Hz, 0,5 A Sortie : 6,5V $\pm$ 1,3 A
Alimentation par piles	9V
Consommation en mode de fonctionnement	11 W
Consommation en mode veille	< 1 W
Tension de charge USB	5 V c.c.
Tension de charge Micro USB	5 V c.c.
Dimensions - Unité principale (l x H x P)	173 x 64 x 159 mm
Poids - Unité principale	0,5 kg

Syntonisateur (FM)	
Gamme de fréquences	87,5 - 108 MHz
Sensibilité	- Mono, rapport signal/bruit de 26 dB
- Mono, rapport signal/bruit de 26 dB	< 22 dBf
Distorsion harmonique totale	< 3 %
Rapport signal/bruit	> 45 dB

Amplificateur

Puissance de sortie nominale 300 mW eff.

8 Dépannage

! Avertissement
Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le produit vous-même. En cas de problème, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si le problème persiste, consultez le site Web de Philips (www.philips.com/support). Lorsque vous communiquez avec Philips, assurez-vous de vous trouver à proximité de l'appareil et d'avoir à votre disposition le numéro de modèle et le numéro de série.

Pas d'alimentation

- Assurez-vous que la fiche d'alimentation de l'unité est correctement branchée.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.

Absence de son

- Réglez le volume.

L'unité ne répond pas

- Débranchez et rebranchez la fiche d'alimentation, puis rallumez l'unité.

La recharge ne fonctionne pas

- Utilisez le câble USB fourni avec votre appareil pour le recharger.

Mauvaise réception de la radio

- Éloignez l'appareil de votre téléviseur ou de votre enregistreur vidéo.
- Déployez entièrement l'antenne FM.

L'alarme ne sonne pas

- Réglez correctement l'horloge et l'alarme.

Le réglage de l'horloge ou de l'alarme a été effacé.

- Une coupure de courant s'est produite ou la fiche d'alimentation a été débranchée.
- La batterie de secours est vide.
- Réinitialisation de l'horloge/alarme.

9 Avis

Tout changement ou toute modification apporté à cet appareil sans l'autorisation expresse de Philips Consumer Lifestyle peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Conformité

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme

canadienne NMB-003.

Cet appareil est conforme aux normes RSS sans licence d'Industrie Canada.

Ce dispositif est conforme aux règlements de la FCC, parties -15. Son

fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes :

- Cet appareil ne doit pas causer d'interférence préjudiciable et

- l'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.

Mise au rebut de votre ancien appareil et des piles

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de grande qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés. Ne jetez pas ce produit avec les autres ordures ménagères. Renseignez-vous sur les règles régissant la collecte locale des produits électriques et électroniques et des piles. La mise au rebut adéquate de ces produits contribue à réduire le risque de conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.

Votre appareil contient des piles qui ne peuvent pas être éliminées avec les ordu